

**2010 亚洲打印耗材展览会**  
**RE CHINA ASIA EXPO 2010**

2010 年 9 月 27-29 日  
27-29 September, 2010

中国国际采购中心  
China International Purchase Center

**展 品 运 输 指 南**

**SHIPPING GUIDELINE &  
OFFICIAL PRICE TARIFF**

主场运输：上海怡翔国际货运发展有限公司

**GUIDELINES ON FREIGHT FORWARDING ARRANGEMENTS**

**2010 亚洲打印耗材展览会运输指南**

THE ORGANIZER HAS APPOINTED GOLINE LOGISTICS INC. (SHANGHAI) , AS THE OFFICIAL FORWARDER FOR THE EXHIBITION "RE CHINA ASIA 2010" TO HANDLE ALL EXHIBITS AND TO PROVIDE SERVICE ON-SITE EXCLUSIVELY.

首先, 欢迎参加本次 2010 亚洲打印耗材展览会。主办单位已指定上海怡翔国际货运发展有限公司为本次展览会运输代理, 我司有幸为您提供有关展品的全程运输服务

<b>GOLINE LOGISTICS INC. (SHANGHAI)</b>	<b>上海怡翔国际货运发展有限公司</b>
SUITE C-D, 17 <sup>th</sup> FLOOR OF FULONG MANSION	中国上海市四平路 277 号福龙大厦 17 楼C-D座
No.277 SIPING ROAD. SHANGHAI CHINA	
TEL:0086-21-65757709	电 话: 0086-21-65754832, 65757709
FAX:0086-21-65757716	传 真: 0086-21-65757716
CTC: MR. RYAN XIA MR. JOVY WEI	联系人: 夏诗杰 魏啸风
E-mail: <a href="mailto:ryan@goline.com.cn">ryan@goline.com.cn</a> <a href="mailto:jovy.wei@go-express.com.cn">jovy.wei@go-express.com.cn</a>	

To ensure smooth handling of exhibits, please read carefully all points in this guideline. Failure to comply with these points is likely to create problems and additional expenses.

为了确保顺利清关, 提货, 恳请仔细阅读本指南, 以免产生不必要的麻烦与额外的费用。

**1. ROUTING 收货人信息**

Direct shipments to Shanghai from abroad by air or by sea.

Goline will take over exhibits after unloading at Shanghai terminals or Shanghai airport.

For this routing, exhibitors must consign all shipments as follow:

上海怡翔国际货运发展有限公司将接管到达上海的展品, 因此, 参展商须按如下收货人信息委托出货,

- 1) BY SEA 海运 **Consignee: GO-EXPRESS CO., LTD**  
Suite C-D, 17<sup>th</sup> Floor of FuLong Mansion  
No.277 Siping Road, Shanghai China  
Tel: +86-21-65757709 Fax:+86-21-65757716  
**Notify** : same as above

- 2) BY AIR 空运

CONSIGNEE :

HU ZHOU XIN YUAN FREIGHT AGENT CO., LTD,  
NO.9 ZHONGQING WAREHOUSE,168# XUHUA ROAD PUDONG INTERNATIONAL  
AIRPORT,SHANGHAI,CHINA

TEL: 0086-21-33935512

FAX: 0086-21-33935615

NOTIFY PARTY:

**GO-EXPRESS CO., LTD**  
Suite C-D, 17<sup>TH</sup> Floor of FuLong Mansion  
No.277 Siping Road, Shanghai China

## **2. DEADLINE DATES      截至日期:**

The following deadlines for documents and exhibits, reaching GOLINE must be firmly observed .

**EXHIBITION DOCUMENTS (One copy of each unless specified)**

以下文件和展品的运达截至日期必须严格遵守。展览会文件（特殊情况除外，每项一个复印件）

<u>Documents</u> 文件	<u>Deadlines</u> 截至日期
a) List of exhibits (form 1) 展品清单（表格 1）	15 August, 2010 2010 年 8 月 15 日
b) Form 2 (Application form) 委托书（表格 2）	15 August, 2010 2010 年 8 月 15 日
c) Samples of literature (2 copies ) souvenir(2 pieces). 宣传册样品（2 个复印件）纪念品（2 件）	15 August, 2010 2010 年 8 月 15 日
Video tapes & slides for censoring in China 供中国国内审查的录像带和幻灯片	

<u>Exhibits &amp; Bill of lading</u> 展品和提单	<u>Deadlines</u> 截至日期
By sea      海运	28 -30 August 2010 2010 年 8 月 28-30 日
By air      空运	31 August-2 September 2010 2010 年 8 月 31 日-9 月 2 日

## **3. SHIPPING DOCUMENTS & NOTICE      装运文件和通知**

a) Once shipment is made, please advise GOLINE by fax of details:

一旦装船完成，请即刻通过传真通知上海怡翔国际货运发展有限公司有关细节：

Including: --Dimensions and Weight of each package

包括： --每件包装的尺寸和重量

--ETD and ETA

--预计出发时间和预计抵达时间

b) One set of original B/L or AWB with 2 sets fumigation certificate & invoice & packing list must reach to GOLINE as soon as possible.

一份提单、熏蒸证明、发票和装箱单必须尽快送达上海怡翔国际货运发展有限公司。

## **4. EXHIBITION DOCUMENTS      展会文件**

A) List of Exhibits      展品清单

--This form is the most important document for customs clearance in exhibition opening and closing. Every exhibitor must submit this form to GOLINE INC in Shanghai without exception. Please note that only official form prepared by GOLINE INC Shanghai will be accepted by Customs

--是清关最重要的文件，每一页填一件展品，商品名称、数量、毛重、净

重、单价、总价须完整，正确，它是海关查验、征税的依据，否则可能发生问题。请注意海关只承认上海怡翔提供的正式展品清单表格。

--A detailed and accurate description of exhibits, including major components, must exact quantity on this document.

--详细和精确的展品描述，包括主要的构成必须在文件中准确标示出数量。

--Catalogs, display materials, gifts and foodstuff must also be specified with exact quantity on this document.

--目录，展示材料，礼品和食物必须在文件中准确的标示出数量。

--Hand-carried exhibits' brought to exhibition must be declared on a separate List of exhibits after

arrival in Shanghai. Any negligence will be a violation of customs' regulations.

--随身携带到展会的展品到达上海后须记入另一份展品清单。任何疏忽会造成违反海关条令。

#### B) Layout of exhibitors' Stand 参展商展台规划

When the gross weight of a case of exhibits exceeds 2000kgs, or when the total volume of the exhibits is substantial, e.g. over 10 cubic meters, exhibitors should submit a drawn-to-scale layout to facilitate the transport and positioning of their exhibits. Case number and front side of the case must be clearly shown on the layout as well as on the case.

如果展品的毛重超过 2000 公斤，或是总体积超过 10 立方米，参展商须提交尺寸比例图，以便有助于运输和布置其展品。展品号和展品的正面必须在规划图和展品上清楚表示。

### 5. HAND—CARRY EXHIBITS 携带的展品

In case of exhibitors bring many hand-carry items to the exhibition , it is very inconvenient to coordinate with customs officer in airport. If necessary, please contact with GOLINE on-site,

Representative who will assist exhibitors to complete the customs clearance procedure ,But we can not make guarantee to delivery on time. Our handling Charge and airport charge will be collected from the exhibitor on the site.

如果有参展商随身携带了展品到展会，在机场很难报关。如果必须要带，请尽早和上海怡翔国际货运发展有限公司，以帮助完成清关。但我司不担保按时抵达。其中产生的操作费用和机场费用也将会向参展商收取。

### 6. HEAVY AND OVERSIZED EXHIBITS 大件展品

Exhibitors with heavy exhibits must be on site early and direct the operation of unpacking and positioning heavy exhibits. If a mobile crane or forklift is required for installation of equipment, exhibitors should send their requirement to GOLINE , quotation for hiring these equipment will be given upon exhibitor's request, A detailed layout should be provided to GOLINE for better on-site operations.

重大展品要尽早到达并进行拆箱、安装展品。如果要租用吊车、叉车应尽早通知怡翔货运公司，并将大件的展品数据报我司。吊车叉车的的使用报价单我司会报给参展商。

### 7. EXHIBITS OF DANGEROUS NATURE 展品危险性

Exhibitors need to fill out and send to us a special form for dangerous goods. Such forms will be provided upon request and the completed forms should reach to us before shipment is dispatched. There will be special treated and handle charge for such goods.

参展商需要为危险品填写特别表格并寄送给我司。这类表格会根据要求发放，完成的表格要在开船前送至我司。针对此类展品有特殊的处理方法和操作费用。

According to the new rules of Inspection Department, all kinds of meat can not be imported to China. And all the other food needs the original certificate of healthy from government. Please send us the lists advanced to confirm.

根据检验检疫部门的规定，所有肉类食品禁止进口。其他的食品需要有出口国家的政府卫生部门出具的卫生证明。请事先将展品清单发给我司确认所需要提供的资料。

## 8. PACKING OF EXHIBITS 展品包装

- A) Exhibitors will be responsible for the consequences of improper packing. The case or carton must be strong enough to avoid damage during transportation as well as unpacking, and in particular, be suitable for repacking and for sale or return movement after the exhibition. 商对不合要求的包装负责。参展商提供的展品应有适合于长途运输、搬运的牢固包装，以免在运输途中损坏，同时便于在展览闭幕后重新包装。
- B) Maximum Dimensions, Weight and Floor-loading Capacity due to the restrictions of inland transportation and of exhibition hall, difficulty will be encountered if exhibitors do not follow the limitations. Please be confirmed by our company before sending exhibits to Shanghai. 由于内陆运输和展馆对最大尺寸、重量、和底板载重能力的限制，参展商如果不按照限制来做，会造成不必要的麻烦。因此请在展品出运到上海前和我司确认。

## 9. DUTIABLE GOODS 关税货物

Cosmetics, cigarettes, wine, sprite, and all soft drinks are considered as dutiable goods in China. 化妆品、香烟、酒类、含酒精饮料及所有软饮料在中国都属于关税货物。

## 10. MARKING ON THE CASE 唛头

The following marking must be painted on two opposite sides of each case:  
在每个展品的两边都要印上以下唛头：

**2010 Rechina**

**SHANGHAI, CHINA 27-29 September, 2010**

<b>Net Wt.</b>	<b>Kgs</b>	<b>Exhibitor</b> _____
<b>Gross Wt.</b>	<b>Kgs</b>	<b>Stand No.</b> _____
<b>Dimensions L×W×H =</b>	<b>CBM</b>	<b>Case No.</b> _____

**Please also mark : "Front " or "back" & "center of gravity" on heavy packages as well.**

## 11. ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE 出入境检验检疫

Any shipment (including hand-carry) to be imported and/or transited from E.U. countries , the USA, Japan, Korea is requested to arrange the following document with bill of lading or waybill:

从美国、欧盟、日本、韩国来的展品以下证明须要与提单一起提交：

- A. The exhibits is packed by wood : Certificate of Heat Treatment or Certificate of Fumigation issued by Authorities of countries.**  
如果是木质包装需提供“熏蒸证明”
- B. The exhibits is packed non-wood: Declaration of Non-wooden Packing Material issued by the shipper or exporter. (form 3)**  
如果不是木质包装，请提供盖有发货人印章和签字的“非木质包装证明”。（表格3）  
“熏蒸证明”和“非木质包装证明”必须提供正本的，并随提单一起寄到我司。

## 12. CUSTOMS CLEARANCE 清关

GOLINE will go through customs formalities for exhibitors. But in some occasions, the presence

of exhibitors will be required. As the requires GOLINE Shanghai to be responsible for the control of all exhibits, exhibitors should not allow their exhibits to be taken away from the show ground without prior arrangement with customs through GOLINE.

展品在展馆内由中华人民共和国海关监管，因此应遵守海关的规定、法规及法律，未征得海关同意，任何人不得随意将展品出售或搬离展馆，否则我司与展商均将受到海关处罚。

### **13. INSURANCE      保险**

As the official tariff is compiled on volume or weight basis and have now correlation with the value of exhibits, naturally no insurance has been covered in our charges and all work is undertaken by us at owners' risk. Thus exhibitors should arrange a proper round-trip(including exhibition period) all risk insurance for their exhibits.

It is advisable to insure exhibits through a company of which the Peoples' Insurance Company of China is the agent in China. Exhibitors should also bring a copy of the insurance policy to Shanghai. It will be required in case exhibitors need to file a claim for damage or loss in China.

运输费率不包括保险费，所有由我司操作的展品风险由参展商自行承担。因此，参展商应该为展品购买全程（包括展览会期间）一切险。

### **14. CLOSING OF EXHIBITION      闭馆**

The following documents will be distributed to exhibitors on 28<sup>th</sup> September

\*Form of list of returning exhibits.

GOLINE will start to return empty cases from storage place to stands on the afternoon of 29<sup>th</sup> September ---the closing date of the exhibition. But the exhibitors will start repacking only the afternoon of 29<sup>th</sup> September, GOLINE will assist in repacking according to exhibitors' requirement and will go through customs clearance on behalf of exhibitors.

展品回运清单 9 月 28 日发放至各个展商。

我司将在 9 月 29 日下午开始送空箱至各个摊位，根据展商的要求协助重新装箱。

并且将代表展商进行展品清关。

At exhibition closing, exhibitors are requested to declare to customs on the list of Exhibits the disposal of the exhibits as following:

---Sold

---to be returned

---given away

---abandoned

---consumed

Please fill out and return the List of Returning Exhibits to GOLINE before 29th September.

请将填写完的回运展品清单于 9 月 29 日之前交至我司，我司将在闭馆时根据展商的要求处理展品。

### **15. RETURN OF EXHIBITS      展品回收**

All exhibits which have not been sold, consumed, given away or abandoned must be returned to oversea after closing of exhibitions.

所有未出售、消耗、发放或废弃的展品在闭展后必须回运

## **16. PAYMENT 付款**

### **A. FOR INBOUND MOVEMENT 进馆**

The amount of these charges will be invoiced to exhibitors by Shanghai GOLINE. Payment should be made payable to GOLINE in Shanghai.

Please make payment before 27th September so as to ensure the on-side operation for closing.

进馆的费用在 9 月 27 日之前付清

### **B. FOR OUTBOUND MOVEMENT OF RETURNING EXHIBITS 出馆**

- ★ All local handling charges should be paid to GOLINE in Shanghai before the date of closing exhibition.

出馆的费用在 9 月 29 日之前付清

- ★ For ocean freight/air freight

If the payment terms is "freight prepaid", issue B/L or AWB against payment.

If the payment terms is "freight collect", issue B/L or AWB in POL.

运费做预付的回运货物，运费结清后出提单。

运费做到付的回运货物，在到货港出提单。

### **C. CLOSING SERVICE FOR SOLD EXHIBITS 留购展品处理**

All charges should be paid to Shanghai GOLINE in Shanghai before releasing cargo.

所有费用在处理货物之前付清。

## **HANDLING TARIFF FOR RECHINA 2010**

### **展览会运输费率表**

#### **1-A)DIRECT SERVICE SHIPMENT TO SHANGHAI INBOUND MOVEMENT**

由国外运抵上海码头或机场进口运输

**BY SEA** 海运 ---

From free arrival Shanghai up to delivered Shanghai exhibition hall stand including cargo pick up at sea port. Transfer to the exhibition hall loading deck, unpacking, positioning, removal of debris and storage of empty cases.

从上海港码头提货，内陆运输进保税库，直至送到展馆摊位，包括码头费、空箱存放。

**USD85.00/cbm (MIN CHARGE: USD170.00 PER CONSIGNMENT PER EXHIBITOR)**

**USD85.00/立方（最低费用：USD170.00/票）**

**BY AIR** 空运 ---

From free arrival Shanghai airport plus all services as by sea.

从机场提货运输到展馆摊位

**USD0.85/kg (MIN CHARGE: USD170.00 PER AWB PER EXHIBITOR)**

**USD0.85/公斤（最低费用：USD170.00/票）**

海运及空运费用须作预付，如果运费做到付，我司将加收 30% 手续费。

**The ocean freight and air freight should be prepaid. If the freight is collected, we will charge 30% of the freight as the procedure charge.**

#### **1-B)FREIGHT TRANSFER FROM OTHER EXHIBITIONS**

转关费

Collection from customs bonded area in Shanghai up to delivered stand, including customs registration, unpacking, removal and storage of empty cases.

从其他展览会或保税区（库）转关运输到本展览会的运输费率

**USD85.00/cbm (MIN CHARGE: USD130.00 PER CONSIGMENT PER EXHIBITOR)**

**USD85.00/立方（最低费用：USD130.00/票）**

#### **1-C)FREIGHT FROM LOCAL SOURCES**

展品直接运抵展馆

From arrival Shanghai exhibition hall ground onto delivered stand, including customs registration, unpacking, removal and storage of empty boxes.

从展馆外场地搬运到摊位，并负责空箱存放

**USD50.00/cbm (MIN CHARGE: USD50.00 PER CONSIGNMENT PER EXHIBITOR )**

**USD50.00/立方（最低费用：USD50.00）**

#### **1-D)HAND CARRIED ITEMS ARRIVING SHANGHAI AIRPORT**

手提展品

Removal & clearance from Airport customs of detained hand carried items

海关扣押的手提展品申报，接货在机场

**USD250.00 per shipment/exhibitor**

**USD250/票**

Excluded as following:  
不包括以下费用:

Inward charge of bond warehouse  
进仓费

Storage charge of bond warehouse  
仓储费

#### **1-E) EXPRESS COURIER TO OUR OFFICE**

展品由快递运至我司办公室

**USD60.00/CBM ( MIN USD60.00 PER EXHIBITS)**

**USD60.00/立方 (最低 USD60.00/票)**

**If the express inform us to clear the Customs, the charge will be considered as air shipment.**  
如果由我司负责清关, 收费标准与空运一致。

#### **2) RETURN OF EMPTY CONTAINERS TO SEA TERMINAL**

集装箱进口还柜费

20' Container                      USD200.00/20'

40' Container                      USD300.00/40'

#### **3) INWARD,OUTWARD AND STORAGE IN THE BOND WAREHOUSE UNDER CUSTOMS**

**Because all exhibits must be moved in bond warehouse according to customs regulation.**

上海港口、机场或保税库仓储费

GENERAL CARGO    一般货物

a. Inward & outward H/C USD15.00/cbm (Min.USD15.00)

进出仓费                      USD15.00/立方 (最低 USD15.00)

b. Storage charge:              USD1.00/cbm/day (Min.1 cbm, 7 days free of charge,)

海、空运仓储费              USD1.00/立方/天 (最低 1 立方, 免费 7 天)

#### **4) FROM SHANGHAI EXHIBITION HALLS TO SHANGHAI PORT FOR EXPORT**

**OUTBOUND MOVEMENT:**

出馆回运: 出馆搬运, 装箱到港口, 但不包括出口海洋运

**BY SEA    海运---**

Return of empty cases, re-packing, removed to bonded warehouse, customs clearance, trucking to CFS, export documentation, delivery to FOB sea-terminal and issue of house B/L if necessary.  
包括归还空箱、重新装箱、送至保税仓库、展品清关、拖车、出口文件等服务。

**USD85.00/cbm (MIN CHARGE: USD170.00 PER CONSIGNMENT PER EXHIBITOR)**

**USD85.00/立方 (最低费用: USD170.00/票)**

**BY AIR    空运---**

From Shanghai exhibition halls unto delivered Shanghai int'l airport plus all services as by sea.

从上海展馆运至上海国际机场以及加上所有海运的服务。

**USD0.85/kg (MIN CHARGE: USD 170.00 PER AWB PER EXHIBITOR)**

**USD0.85/公斤 (最低费用: USD170.00/票)**

#### **5) PICK UP EMPTY CONTAINERS TO EXHIBITION HALL: USD200.00/20', USD300.00/40'**

出口提柜费: USD200.00/20', USD300.00/40'

#### **6) MIN CHARGEABLE VOLUME**

集装箱的计费标准

- A. 20' container min 23 cbm  
(if more than 23 cbm, it is calculated by actual volume )  
20 尺集装箱以 23 立方米起算
- B. 40' container min 45 cbm  
(if more than 45 cbm, it is calculated by actual volume )  
40 尺集装箱以 45 立方米起算
- C. Shipment sent under House Airwaybill      USD 100.00/CONSIGNMENT  
出具 House 提单的      USD 100.00 元/票
- D. LCL cargo devanning charge, switch of D/O as per receipt of freight forwarding.  
拼箱拆箱费、换单费实报实销
- E. Incorrect consignee surcharge USD100.00 per exhibitor per consignment  
收货人不正确, 更改收货人, USD100.00
- F. THC at airport is collected as per actual.  
机场提货费用实报实销
- G. THC for special container(FR, OT)      USD350/20'      USD450/40'  
特种箱加收港区 THC
- H. Container storage charge on site: USD80/20'/day, USD160/40'/day  
集装箱现场存放费用: USD80/20'/天, USD160/40'/天
- I. ATA handling charge: USD100.00/sheet  
ATA 签注预录费用: USD100.00/本
- J. If the shipment arrival to /departure from Yangshan Port, additional service charge:  
USD150.00/20'      USD200/40'  
如果船靠洋山港, 加收费用: USD150.00/20', USD200.00/40'

**7) BASIC SERVICE CHARGE USD50.00 PER EXHIBITOR PER CONSIGNMENT**  
**基本服务费: 包括货代代理、邮寄通信、文件费      USD50.00/票**

**8) NOTE:** goods arriving after out deadline will be subject to a 30% surcharge on basic prices.  
**重要提醒:** 若在规定的截止日期以后送抵文件或展品, 需要我司加急办理提货运输事宜的, 将在上述费用的基础上加收 30%

**9) COMMERCIAL INSPECTION AND QUARANTINE CHARGES:**

动植物、食物检验检疫费

**★ Inspection Charges      检疫查验费:**

—Break bulk cargoes      USD10.00/Case (Min USD30.00, Max USD60.00)

散货检疫查验费: USD10.00/箱 (最低 30.00, 最高 60.00)

—Per 20' container      USD80.00/20'      USD120.00/40'

货柜检疫查验费:

—Per 40' container      USD120.00

**★** The cost of **quarantine treatment** such as fumigation, disinfection and etc. will be collected according to actual expense. (charged by Shanghai Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau)  
检疫费用 (由出入境检验检疫局收取) 将向展商按实收取

**10) HEAVY – LIFT & OVER-SIZE SURCHARGES**

附加费 (超重、超长、超宽、超高)

FOR INDIVIDUAL PACKAGE 单件包装	RATES OF THE SURCHARGES 附加费
PARAMETER 参数	ATTAINING OR EXCEEDING (PARAMETER) 对应收费

LENGTH 长 (METER)	WIDTH 宽 (METER)	HEIGHT 高 (METER)	WEIGHT 重量 (TON)	1	2	3	4
≥6M	≥2.3M	≥2.5M	≥2 TONS	5%	10%	15%	20%
≥6M	≥2.3M	≥2.5M	≥4 TONS	10%	15%	20%	25%
≥6M	≥2.3M	≥2.5M	≥6 TONS	20%	30%	40%	50%
≥6M	≥2.3M	≥2.5M	≥8 TONS	30%	40%	50%	60%
≥6M	≥2.3M	≥2.5M	≥10 TONS	40%	50%	6%	70%
≥6M	≥2.3M	≥2.5M	≥15 TONS	50%	60%	70%	80%
≥6M	≥2.3M	≥2.5M	≥20 TONS	TO BE ADVISED 另议			

**REMARKS:****说明:**

- Applicable to all the points above.  
此项收费标准适用于所有项目。
- If the weight of individual package is over 20 TON, the rate of the heavy-lift sucharges to be advised.  
如果单件重量超过 20 吨，费用另议。

**11) DENTENTION FEE AT COST FOR RETURNING OF CONTAINER TO DEPOT.****集装箱超期费**

- Payable on behalf of exhibitor to the related Chinese Department.
- Return of container(s) beyond the following days COUNTED FROM the date of vessels arrival Shanghai.

CONTENT	SIZE	1 – 4 DAYS	5 – 10 DAYS	11 – 20 DAYS	21- 40 DAYS	OVER 40 DAYS
DRY CNTR	20'	FREE	FREE	US\$5.00/DAY	US\$10.00/DAY	US\$20.00/DAY
DRY CNTR	40'	FREE	FREE	US\$10.00/DAY	US\$20.00/DAY	US\$40.00/DAY
REFRIG CNTR	20'	FREE	US\$20.00/DAY	US\$35.00/DAY	US\$70.00/DAY	US\$70.00/DAY

CONTENT	SIZE	1 – 7 DAYS	8 – 15 DAYS	16 – 40 DAYS	OVER 40 DAYS
HIGH CUBE	40'	FREE	US\$14.00/DAY	US\$25.00/DAY	US\$50.00/DAY
OPEN TOP	20'	FREE	US\$8.00/DAY	US\$15.00/DAY	US\$30.00/DAY
OPEN TOP	40'	FREE	US\$16.00/DAY	US\$30.00/DAY	US\$60.00/DAY
FLAT RACK	20' & 40'	FREE	US\$16.00/DAY	US\$30.00/DAY	US\$60.00/DAY

**12) PAYMENT****付款**

- A) FOR INBOUND MOVEMENT, please make the payment before the opening of exhibition.  
进馆的费用在展会开幕之前付清。
- B) FOR OUTBOUND MOVEMENT, please make the payment before the close of exhibition.  
出馆的费用在展会闭幕之前付清。
- C) The payment time will be shown on the payment notice.  
具体时间详见付款通知书。

**13) THE BANK ACCOUNT:**

我司银行帐号:

**THE BANK ACCOUNT:** 我司银行帐号:

Rechina 2010

September 27-29,2010

CIPC

**GOLINE LOGISTICS (SHANGHAI) INC.**  
**-Shipping Guideline & Official Price Tariff-**

---

**US DOLLOR 美金**

**Company: GO-EXPRESS(HK)CO.,LTD**

**Bank: HSBC HONG KONG**

**Account NO: 808-592745-838**

**Swift NO: HSBCHKHCHKH**

**Bank Code: 004**

**RMB 人民币**

**COMPANY: GO-EXPRESS CO., LTD**

**BANK: BANK OF COMMUNICATION SHANGHAI BRANCH HONGKOU SUB-BRANCH**

**ACCOUNT: 310066030018170057761 交通银行上海分行虹口支行**

**Remark: Any formal and informal consignments (written, oral, etc...) will be accepted as exhibitors herein have read the Manual and tariff carefully and have accepted all the terms hereafter.**

参展商任何书面或是口头的委托都被认为是在仔细阅读了运输指南和费率表，并对此没有任何异议的情况下作出的。